

# Sulčiaspaudė

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LT

**SENCOR®**SJE 1005 / SJE 1006RD /  
SJE 1007WH

Prieš šį prietaisą naudodami, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją net tokiais atvejais, kai jau žinote, kaip tokio tipo prietaisus naudoti. Prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyta jo naudojimo instrukcijoje. Laikykite naudojimo instrukciją saugioje vietoje, kurs prirėikus būtų galima ją lengvai pasiimti ir paskaityti.

Rekomenduojame išsaugoti prietaiso dėžutę, pakavimo medžiagas, pirkimo kvitą ir garantinį taloną visą prietaisui suteikiamos garantijos galiojimo laiką. Jei prietaisą reiktų transportuoti, transportuokite jį dėję į originalią pakuotės dėžę.

LT-1

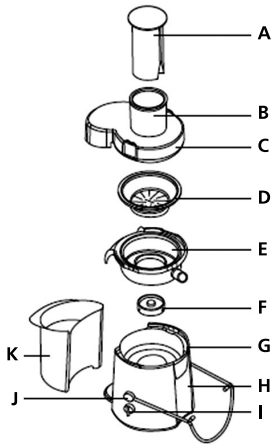
## TURINYS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS .....	3
PRIETAISO DALYS .....	4
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS .....	5
RECEPTAI.....	7
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA .....	8
TECHNINIAI DUOMENYS.....	8
NURODYMAI, KAIP IŠMESI PANAUDOTAS PAKAVIMO MEDŽIAGAS MEDŽIAGOS .....	9
ELEKTRONINIŲ IR ELEKTRINIŲ BUITINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMO INSTRUKCIJA.....	9

## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

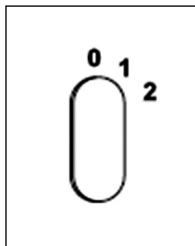
1. Atidžiai prietaisą išpakuokite, neišmeskite jokios pakavimo medžiagos tol, kol nesurasite visų prietaiso dalių.
2. Šis prietaisas nėra skirtas asmenims (įskaitant ir vaikus), kurių fizinis, protinis ar jutiminis pajėgumas yra susilpnėjęs, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent tokie asmenys yra atsakingi už juos asmenų apmokomi, kaip prietaisą saugiai naudoti.
3. Vaikams draudžiama žaisti su šiuo prietaisu.
4. Niekada nenaudokite šiam prietaisui nepridedamų kartu su juo priedų ar priedų, kurie skirti ne šiam prietaisui.
5. Jokiomis aplinkybėmis netaisykite ir nemodifikuokite prietaiso patys – elektros šoko pavojus. Visus prietaiso remonto ir reguliavimo darbus patikėkite įgaliotam techninės priežiūros centrui. Jei ardysite prietaisą nepasibaigus jo garantiniam laikotarpiui, panaikinsite jam suteikiamą garantiją.
6. Prietaisą laikykite ir naudokite toliau nuo degių ar lakių medžiagų.
7. Saugokite prietaisą nuo aukštos ir žemos temperatūros, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės. Nelaikykite prietaiso dulkelioje aplinkoje.
8. Nelaikykite prietaiso greta šildytuvų, atviros liepsnos šaltinių ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų.
9. Šis prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui. Nenaudokite jo pramoniniams tikslams ar lauke.
10. Nenaudokite šio prietaiso ne pagal jo paskirtį.
11. Prieš jungdami šį prietaisą į elektros lizdą, įsitikinkite, kad elektros lizdo įtampa atitinka prietaiso etiketėje nurodytą įtampą.
12. Nelaikykite prietaiso maitinimo laido greta karštų paviršių ar virš aštrių objektų. Nedėkite ant laido sunkių daiktų. Laidas turi būti tokioje vietoje, kur jis nebūtų mindomas ir niekas už jo neklūnytų. Įsitikinkite, kad laidas nesiliečia su įkaitusiais paviršiais.
13. Jei prietaiso maitinimo laidas pažeidžiamas, pristatykite prietaisą į įgaliotą techninės priežiūros centrą, kur laidas bus pakeistas. Draudžiama naudoti prietaisą su pažeistu maitinimo laidu ar kištuku.
14. Norėdami išjungti prietaiso laidą iš elektros lizdo, netraukite už laido, tik už kištuko.
15. Nemerkitė prietaiso variklio korpuso į vandenį ar bet kokį kitą skystį.
16. Jei ketinate prietaiso kurį laiką nenaudoti, išjunkite jį ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo. Prieš prietaisą valydami būtinai padarykite tą patį.
17. Niekada nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
18. Būkite itin atidūs, kai prietaisas naudojamas greta vaikų. Prietaisas visuomet turi būti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
19. Kai prietaisas įjungtas, niekada neikiškite savo rankos ar bet kokio pašalinio objekto į prietaiso pripildymo angą.
20. Nestumkite į prietaiso pripildymo angą dedamų maisto produktų pirštais ar bet koku ne tam skirtu įrankiu. Visada naudokite tik su prietaisu pridedamą grūstuvą.
21. Būkite atsargūs imdami nerūdijančio plieno filtrą, kadangi jo apačioje esantys ašmenys yra labai aštrūs. Jei nebūsate atsargūs, galite susižeisti.
22. Gamintojas neprisiims atsakomybės dėl žalos, tokios kaip maisto sugadinimas, susižeidimai, nudegimai, gaisras ir kt., kurią sukels neteisingas šio prietaiso ar jo priedų naudojimas.

## PRIETAISO DALYS



- A. Grūstuvus
- B. Pripildymo anga
- C. Dangtis
- D. Nerūdijančio plieno filtras
- E. Sulčių surinkimo indas
- F. Varantysis velenas
- G. Variklio korpusas
- H. Išleidimo anga
- I. Valdymo mygtukas
- J. Apsauginis fiksatorius
- K. Išspaudų indas

## Valdymo mygtukas



- išjungta (0)
- nedidelis galingumas (1)
- didelis galingumas (2)

# Sulčiaspaudė

SJE 1005 / SJE 1006RD / SJE 1007WH

LT

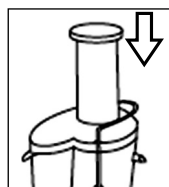
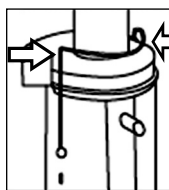
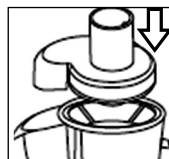
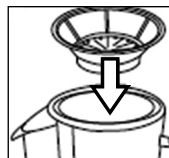
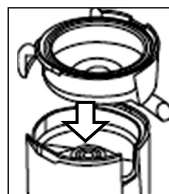
## NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

### Prieš pirmąjį naudojimą

- 1) Nuplaukite visas nuimamas prietaiso dalis drungname vandenyje ir pilnai nusausinkite.
- 2) Pastatykite sulčiaspaudę ant lygaus, stabilaus ir neslidaus paviršiaus.
- 3) Įjunkite prietaiso maitinimo laido kištuką į atitinkamą elektros lizdą.

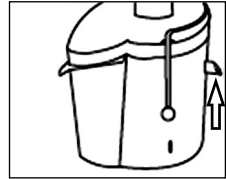
### Prietaiso surinkimas

- 1) Įstatykite sulčių surinkimo indą į sulčiaspaudę, kaip pavaizduota paveiksle. Įsitinkinkite, kad sulčių surinkimo indo kraštas yra lygiai su variklio korpusu.
- 2) Įstatykite nerūdijančio plieno filtrą į sulčių surinkimo indą. Įsitinkinkite, kad filtras tvirtai užsideda ant varančiojo veleno. Kai filtras tinkamai uždėtas, viršutinis filtro kraštas turi būti žemiau viršutinio sulčių indo krašto lygio.
- 3) Uždenkite viską dangčiu. Paspauskite dangtį, kad jis įsistatytų į tinkamą padėtį.
- 4) Viena ranka spauskite dangtį žemyn, o kita ranka tuo pat metu uždėkite ant dangčio apsauginį fiksatorių, kad dangtis būtų tvirtai užtvirtintas teisingoje padėtyje (turite išgirsti fiksatorių spragtelint).
- 5) Palenkite sulčiaspaudę truputėlį pirmyn ir uždėkite išspaudų indą – pirmiausia įstatykite viršutinį galą, po to paspauskite apatinį galą link sulčiaspaudės.
- 6) Dabar į pripildymo angą įstatykite grūstuvą. Atkreipkite dėmesį, kad grūstuvas yra su grioveliu, kuris tinka išsikišimui viršutinėje pripildymo angos dalyje, kad grūstuvas lengviau judėtų.

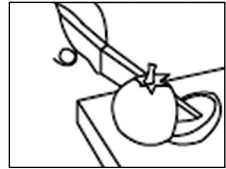


## Prietaiso naudojimas

- 1) Po išleidimo anga pastatykite pakankamai didelį indą sultims.

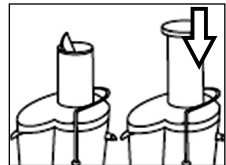


- 2) Paruoškite tinkamai ingredientus. Prieš naudojimą visus maisto produktus kruopščiai nuplaukite. Didelius supjaustykite į smulkesnius gabaliukus. Daugiau patarimų rasite sekančiame šios instrukcijos skyriuje "Receptai".



- 3) Nustatykite prietaiso valdymo mygtuką į padėtį "1" arba "2", priklausomai nuo naudojamų vaisių ar daržovių tipo. Minkštesniems ingredientams pakanka greičio "1" (pvz. vynuogėms, mėlynėms, melionams, avietėms, pomidorams ir kt.), kietesniems ingredientams naudokite greitį "2" (pvz. ananasams, salierams, morkoms, burokams, obuoliams ir kt.).

- 4) Sudėkite paruoštus ingredientus į sulčiaspaudės pripildymo angą ir grūstovo pagalba atsargiai stumtelėkite juo žemyn ant besisukančio nerūdijančio plieno filtro. Nespauskite pernelyg stipriai. Sultys iš ingredientų išsispaudžia lėtai. Taigi leiskite joms bėgti tiek laiko, kiek reikia.



- 5) Sulčių spaudimo proceso metu sultys bėgs į sulčių surinkimo indą, o išspaudos bus atskirtos į atskirą išspaudų indą. Išspaudų indą galite ištuštinti sulčių spaudimo proceso metu – nustatykite prietaiso valdymo mygtuką į padėtį 0 (išjungta) ir kruopščiai ištuštinkite išspaudų indą. Prieš tęsdami sulčių spaudimo procesą, įstatykite išspaudų indą atgal į jo vietą.
- 6) Po to, kai išspaudžiamos sultys iš visų ingredientų, išjunkite prietaisą ir palaukite, kol besisukantis filtras visiškai sustos.



### Perspėjimas:

Prietaisas gali būti naudojamas trumpais intervalais, po kurių būtina daryti pertraukėles. Kai spaudžiate didelius kiekius sulčių, įjunkite prietaisą 40 sekundžių, po to darykite pertraukėlę, per kurią prietaisas turi atvėsti.

## RECEPTAI

Prieš pradėdami darbą, perskaitykite žemiau pateikiamus patarimus. Jie padės jums išgauti didžiausią prietaiso efektyvumą ir geriausią sulčių aromatą, taip pat palengvins jūsų darbą.

- Naudokite tik šviežius vaisius ir daržoves, kadangi juose yra daugiau sulčių. Ypač sulčių spaudimui tinkami yra ananasai, raudonieji burokai, salierai, obuoliai, agurkai, morkos, melionai, pomidorai, apelsinai ir vynuogės. Pernokusių vaisių ir daržovių sultys bus ne tokio skanios.
- Ne visus vaisius ar daržoves reikia pjaustyti (pavyzdžiui obuolius, morkas ar agurkus), kadangi jie ir nepjaustyti tilps į sulčiaspaudės pripildymo angą.
- Nuo šakiniųjų daržovių (tokių kaip morkos ar burokai) būtina pašalinti visus nešvarumus, nupjauti žalias viršūnes ir kruopščiai nuplauti.
- Prieš dėdami vaisių ir daržoves į sulčiaspaudę, turite iš jų pašalinti kauliukus ir kietas sėklas, jei tokių yra (pvz. iš nektarinų, persikų, mango, abrikosų, slyvų ir vyšnių). Kauliukai padarytų sulčių skonį kartų.
- Nereikia nulupti vaisių ar daržovių odelės (pvz. obuolių ar kriaušių). Odelę reikia nulupti tik jei ji yra stora (pvz. apelsinų, ananasų ar burokų). Visuomet nulupkite citrusinių vaisių baltą luobelę, šitaip sultys bus skanesnės.
- Kai spaudžiate obuolių sultis, atsiminkite, kad sulčių tirštumas priklauso nuo naudojamų obuolių rūšių. Kuo obuolys sultingesnis, tuo skystesnės bus sultys. Obuolių sultys labai greitai pasidaro rudos spalvos. Norėdami šį procesą sulėtinti, galite įlašinti keletą lašų citrinos sulčių.
- Krakmolingi vaisiai (tokie kaip bananai, avokadai ir figos) nėra tinkami šiai sulčiaspaudei. Prieš dėdami išvardintus vaisius į sulčiaspaudę, apdorokite juos maišytuvu ar kombainu.
- Šioje sulčiaspaudėje galima naudoti lapus ar stiebus (tokius kaip salotas).
- Jei ketinate laikyti sultis šaldytuve, nepalikite jų tenai ilgiau kaip vieną dieną, kadangi vėliau sultys gali surūgti.
- Jei ketinate sultis užšaldyti, nepalikite jų užšaldytų ilgiau nei vieną mėnesį.

### Pomidorų sultys

Išspauskite 1 kg šviežių, prinokusių pomidorų. Skoniui pagerinti, galite įdėti truputėlį salierų stibelių ir įberti pipirų.

### Obuolių sultys

Išspauskite 4 didelius obuolius, prieš tai išpjovę jų kotelius. Pateikite nedelsiant. Norėdami įdomesnio skonio, galite naudoti skirtingų rūšių obuolius. Kad sultys būtų saldesnės ir turėtų daugiau vitaminų, galite įdėti morką.

### Egzotiškas mišinys

Naudokite 1 vidutinio dydžio ananasą, 1 papają, 1 didelį apelsiną ir 1 nuluptą guajavą. Įdėkite 1 mango vaisių (prieš tai apdoroję jį maišytuvu). Pateikite nedelsiant.

### Morkų ir vaisių sultys

Naudokite 4 dideles morkas (nupjaukite jų viršūnes ir apačias, nuplaukite) su 2 saldžiais, nuplautomis obuoliais (išpjovę jų kotelius). Pateikite nedelsiant.

### Ananasų sultys

Išspauskite 4 ananaso skiltis, 1 vidutinio dydžio apelsiną ir pateikite nedelsiant.  
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

**VALYMAS IR PRIEŽIŪRA****Perspėjimas:**

Išjunkite šį prietaisą iš elektros lizdo prieš valydami.

Išorines prietaiso dalis valykite drėgna šluoste, sumirkyta drungname vandenyje. Nenaudokite šveičiamųjų valymo priemonių, skiediklių ar tirpiklių, kadangi jie gali pažeisti prietaiso paviršius. Po kiekvieno naudojimo nuplaukite prietaiso priedus įprastiniu indų plovikliu ir nuskalaukite švari vandeniu.

**TECHNINIAI DUOMENYS**

Nominali įtampa.....	230 V AC
Nominalus dažnis .....	50 Hz
Galingumas.....	700 W
Apsaugos klasė (nuo elektros šoko).....	II
Indo talpa (nustatyta biriais produktais) .....	1.5 l
Triukšmo lygis.....	73 dB(A)

Deklaruojamas šio prietaiso triukšmo emisijos lygis yra 73 dB(A). Tai atitinka garso galios A lygį ir yra siejama su 1 pW atskaitine garso galia.

**Pakuotėje yra**

1 sulčiaspaudė	1 nerūdijančio plieno filtras
1 išspaudų indas	1 sulčių surinkimo indas
1 grūstuvus	1 naudojimo instrukcija
1 dangtis su pripildymo anga	1 garantijos talonas



## NURODYMAI, KAIP IŠMESI PANAUDOTAS PAKAVIMO MEDŽIAGAS MEDŽIAGOS

Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą atliekų išmetimo vietą.

## ELEKTRONINIŲ IR ELEKTRINIŲ BUITINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMO INSTRUKCIJA



Šis ant gaminių pažymėtas arba originaliuose dokumentuose esantis ženklas reiškia, kad panaudotų elektrinių arba elektroninių įrenginių negalima išmesti kartu su standartinėmis buitinėmis atliekomis. Siekiant šiuos gaminius išmesti, perdirbti ar pakeisti susidėvėjusius įrenginius naujais, juos reikia atiduoti į nustatytus atliekų surinkimo punktus. Arba, alternatyviai, kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse narėse arba kitose Europos šalyse įsigydami atitinkamą naują gaminį, senus gaminius galite grąžinti vietos pardavėjams. Tinkamai išmesdami šį gaminį, padėsite tausoti brangius gaminius išteklius ir išvengti potencialiai neigiamo poveikio aplinkai, kuris gali būti padarytas netinkamai išmetus atliekas. Išsamesnės informacijos pasiteiraukite savo savivaldybėje arba artimiausiame atliekų surinkimo punkte. Atsižvelgiant į nacionalinius teisės aktus, už netinkamą šio tipo atliekų išmetimą gali būti taikomos nuobaudos.

### Europos Sąjungos valstybių narių verslo subjektams

Jeigu norite išmesti elektrinius arba elektroninius prietaisus, reikiamos informacijos teiraukitės pas savo pardavėją arba tiekėją.

### Atliekų išmetimas kitose, ne Europos Sąjungos šalyse

Šis ženklas galioja Europos Sąjungoje. Jeigu norite išmesti šį gaminį, teiraukitės reikiamos informacijos apie tinkamą atliekų išmetimo būdą vietos savivaldybėje arba pas savo pardavėją. Šis gaminytis atitinka ES reglamento dėl elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos reikalavimus.



Šis gaminytis atitinka visus atitinkamus pagrindinius ES reglamentų reikalavimus.

Tekstas, dizainas ir techninė specifi kacija gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo ir mes pasilikame teisę daryti šiuos pakeitimus.



# Sulčiaspaudė

SJE 1005 / SJE 1006RD / SJE 1007WH



